

<b>SAMEDI / SATURDAY</b>		<b>November 16 novembre</b>
5:00pm	Moose Creek	1) Luc Curotte req. by Alain & Theresa Mainville 2) Leo-Paul Cuerrier rec. par Ed. & Fran Lacelle
<b>DIMANCHE / SUNDAY</b>		<b>(33<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire / 33<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time) Nov. 17 nov.</b>
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) John Benoit (1 <sup>st</sup> Anni.) req. by Gay Benoit & Family 2) Jackie Pelletier rec. par la famille Lafrance
11:45am	Crysler	Baptême de: 1) Sarah-Maude, fille de Jean-François Bélisle et Maryse Samson 2) Sarah-Maude, fille de Louis Goudreau et Stéphanie Labbé 3) Zachary, fils de Robin Lamoureux et Chantal Legault
<b>LUNDI / MONDAY</b>		<b>November 18 novembre</b>
9:00am	Moose Creek	Luc Curotte rec. par la famille Lafleur
<b>MARDI / TUESDAY</b>		<b>November 19 novembre</b>
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par Paulette Tessier et famille
7:30pm	Crysler	Réunion mensuelle des C. de C. (6809)
<b>MERCREDI / WEDNESDAY</b>		<b>November 20 novembre</b>
9:00am	Moose Creek	Marie-Louise Matton rec. par sa sœur, Léonce
<b>JEUDI / THURSDAY</b>		<b>(Présentation de la Vierge Marie / The Presentation of the Blessed Virgin Mary) November 21 novembre</b>
8:45am	Crysler	Jean Benoit rec. par Raymond et Marielle Provost
7:00pm	Cornwall	Célébration eucharistique pour souligner la fin de l'année de la Foi Cocathédrale de la Nativité de la BVM
<b>VENDREDI / FRIDAY</b>		<b>November 22 novembre</b>
	Moose Creek	( <u>PAS</u> de messe aujourd'hui / <u>NO</u> Mass today)
<b>SAMEDI / SATURDAY</b>		<b>November 23 novembre</b>
5:00pm	Moose Creek	1) Amanda Dumesnil (25 <sup>th</sup> Anni.) req. By Thérèse & Gary Sabourin 2) Eugène et Albertine Ranger rec. par Roger et Lise Ranger
<b>DIMANCHE / SUNDAY</b>		<b>(Le Christ, Roi de l'Univers, solennité / Christ the King, 34<sup>th</sup> or last Sunday in Ordinary Time) November 24 novembre</b>
9:00am	Moose Creek	1) Luc Curotte rec. par sa mère, Rita et son père, Gérald 2) Olivier, Rosa Bray et famille, Irène Racine rec. par Monique et Roger Bray
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes
<i>Une quête spéciale pour les Philippines aura lieu les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre. A special collection for the Philippines will be taken on November 30 &amp; December 1st.</i>		

Notre-Dame-des-Anges,

Our Lady of the Angels :

**November 10 novembre**

Enveloppes / Envelopes : \$882.00

Loose : \$70.75

Dues: \$100.00

Votive Candles: \$126.00

Priests Pension Fund: \$95.00

Heating: \$1,245.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Diana Legault

Notre-Dame-du-Rosaire,

Our Lady of the Rosary :

**November 10 novembre**

Dimanches: \$736.00

Pension des prêtres: \$260.00

Chauffage : \$120.00

Loto – Crysler :

Gagnant – Winner: \$50.00

Jean-Sébastien Larocque

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

**CRYSLER : Meat Pie Time :** The Ladies of Crysler UCFO are baking meat pie for the holidays. Place your order before November 22<sup>nd</sup> by contacting the name above.

**CRYSLER: Le temps des tourtières:** Les membres de l'union culturelle franco-ontarienne (UCFO) confectionnent des tourtières pour le temps des fêtes. Les coûts : \$8 non-cuites et \$10 cuites. Veuillez réserver avant le 22 novembre en contactant Huguette Lafrance (987-5719), Joanne Landry (987-5533) ou Simone Quesnel (987-5316).

**CRYSLER : Vous êtes cordialement invités à un concert de Noël qui aura lieu à l'église Notre-Dame-du-Rosaire le dimanche 24 novembre à 19h, mettant en vedette des talents locaux francophones et anglophones! Venez vous mettre dans l'esprit de Noël avec nous! Offrande libre. Les profits seront versés à la banque alimentaire locale.**

**CRYSLER: You are cordially invited to a Christmas Concert which will be held at Our Lady of the Rosary Church on Sunday, November 24, at 7pm, featuring both French and English Speaking local talent! Come and set your hearts and minds into the Christmas Season with us! Free will offering. Profits will go toward local Food Bank.**

**APPLE HILL: K. of C. Council 9780 cordially invites everyone to their breakfast on Sunday, November 24<sup>th</sup> from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. at St. Anthony's Hall.**

**ST. ANDREW'S WEST: Celtic Concert on Sunday November 17 at 2pm in the St. Andrew's Parish Hall. Featuring the MacLeod fiddler's, the MacCulloch dancers, Ashley MacLeod and more. Proceeds going to the Cornwall Catholic Secondary School mission team, going to Dominican Republic to work at an orphanage. Free will offering at the door, donations over \$20 will be eligible to receive a tax receipt.**

**INGLESIDE: Our Lady of Grace invites you to their Snowflake Bazaar & Luncheon on Saturday, November 30<sup>th</sup> at Our Lady of Grace Church Hall, from 10:30 to 1:30 p.m. White Elephant Table, Crafts and bake goods. Lunch will be served starting at 11:40am and the cost is \$6.00. Sponsored by CWL of Our Lady of Grace/St. Pius X.**

**APPLE HILL: ST. ANTHONY'S CHRISTMAS TEA will take place Sunday, December 1<sup>st</sup> from 1:30 pm to 4 pm at St. Anthony's Parish Hall. There will be a bake sale, crafts, white elephant table, children's fish pond and more!!**

**CORNWALL: Marché de Noël AGORA :** Vous êtes invités à vous joindre à nous pour un grand spectacle soulignant l'Avent et Noël, samedi, le 7 décembre (13h à 17h) et dimanche, le 8 décembre (13h à 16h). Le tout aura lieu au Centre Catholique Agora. Ces deux journées comprendront des ateliers, des concerts, un marché de Noël, du cinéma, un atelier du Saint-Nicolas, des douzaines de crèches venant de partout dans le monde, et beaucoup d'autres activités. Le tout se terminera dimanche après-midi alors que Mgr Marcel bénira les crèches. Pour plus de renseignements, pour l'inscription aux différents ateliers, pour savoir comment votre crèche peut être incluse dans le spectacle, pour vous porter bénévole, allez au site Web diocésain: [www.alexandria-cornwall.ca](http://www.alexandria-cornwall.ca) . N'oubliez pas d'inscrire ces activités à vos calendriers!

**CORNWALL: À la recherche des Crèches :** Dans le cadre du Marché de Noël Agora (7 et 8 décembre), nous aurons une exposition de crèches. Le dimanche 8 décembre à 15h30, Mgr Marcel présidera une Bénédiction des crèches. Nous invitons tous nos paroissiens à faire partie de cette exposition. Si vous êtes intéressé à participer, s'il vous plaît communiquer avec Kim au 613-933-1138, ext. 32 ou par courriel à [kwalsh@alexandria-cornwall.ca](mailto:kwalsh@alexandria-cornwall.ca) (taper le mot "Crèches" comme sujet du message).

**Pilgrimage to Italy for the Canonization of John Paul II & John XXIII: Departure on April 24, 2014 / Return on May 2<sup>nd</sup>, 2014. Starting from \$2,599 per person in double occupancy (Single supplement: \$400). Guaranteed departure. Contact: Denise Body at Travel Quest Cornwall (613-937-0021).**

**ST-ALBERT : La Corde à Linge Communautaire de St. Albert sera fermée / will be closed, December 25th and 26 décembre 2013; January 1st & 2 janvier 2014.**

**CORNWALL: The Cornwall Catholic Secondary Schools Mission Team is hosting a Vendor's Fair at Blessed Sacrament Parish Hall on Thursday, November 21<sup>st</sup> from 6:00 to 9:00 p.m. Come and enjoy many vendors such as: Scentsy, Spellbound Bath Bombs, PartyLite, just to name a few. We are very pleased and thankful to the community for their support and look forward to a great evening with past vendors and new ones. If you would like to be a vendor you can contact Joanne Leroux for a table at [joanne.leroux@cdsbeo.on.ca](mailto:joanne.leroux@cdsbeo.on.ca) or just bring your family and friends for a great night of shopping while helping out our Mission Team fundraising at the same time. There will also be raffles for various gifts donated by our vendors. Fun for all!**

**CORNWALL : Centre de Jeunes Salésien :** Des activités intéressantes incluant jeux, sports, cuisine, bricolage sont organisées par les Sœurs Salésiennes de St. Jean Bosco pour les jeunes (8 à 16 ans) chaque vendredi soir de 18h30 à 20h30. Déjà une trentaine de jeunes sont inscrits! Les nouvelles inscriptions sont acceptées pendant toute l'année. Le Centre est situé au 300 chemin Montréal (ancien presbytère de la Nativité). Pour plus d'information, contacter S. Françoise, FMA (responsable) au 613-937-4956 ou [soeurff@hotmail.com](mailto:soeurff@hotmail.com) .